

# 12月1日から改定します し尿・浄化槽汚泥収集料金

し尿・浄化槽汚泥の収集については、公共下水道の普及に伴ったし尿収集量・収集人口の減少、原油価格高騰をはじめとする収集コストの上昇などの要因により、し尿収集業者の事業活動に影響を及ぼしています。

こうした背景を踏まえ、今後も適正かつ安定的な収集運搬事業を維持していくため、料金の見直しを検討した結果、平成20年12月1日収集分から右記の通り料金を改定することとなりました。

利用者の皆さんには、新たなご負担をお掛けすることとなりますが、ご理解、ご協力のほどよろしくお願いいたします。

## 改正内容

### ◎改正前

- ▷ 1回のくみ取り料200ℓまで基本料金1,260円（税込み）
- ▷ ただし、200ℓを超えた10ℓごとに63円（税込み）

### ◎改正後

- ▷ 1回のくみ取り料200ℓまで基本料金1,340円（税込み）
- ▷ ただし、200ℓを超えた10ℓごとに67円（税込み）

## し尿・浄化槽汚泥収集の申込先

平泉衛生社 ☎46-3934、公德社 ☎46-4235

## 掲載内容についての問い合わせ先

一関地区広域行政組合環境衛生課 ☎21-2157

# 上下水道だより

## 定期的な漏水調査をお願いします

水道メーターは、検針をするためだけでなく、漏水を発見することもできる大切なものです。メーターボックスの上に物を置いたり、見にくくならないようにしてください。小さな漏水でも放置すると、料金を知って驚くことがあります。メーターを確認することで漏水調査が簡単にできますので、日ごろから定期的な漏水調査をお願いします。

## 漏水調査の仕方

家中の蛇口を全部閉めます。

メーターの赤い針（パイロット）を調べます。

少しでも回っていたら、

目に見える場所で水漏れがないか、水抜き栓が半開きになっていないか確認してください。それでも発見できない場合は、地下漏水しているものと思われます。すぐに、町指定給水装置工事業者に調査または修理を依頼しましょう！



ここをご覧ください

## 漏水修理の区分

▷ メーターボックスから宅内側 = 給水装置を所有されている方

▷ メーターボックスから本管側 = 町

## 漏水修理に伴う使用料の減免

町では、漏水修理に伴う修理費を軽減するため、漏水個所の修理が完了した月または翌月に使用料の減免を行っています。

### ◎減免の条件は？

使用水量が、前3検針期間の平均水量または前年同月の使用水量を超えている場合

町指定給水装置工事業者で修繕した場合

給水装置の損傷が故意または過失によるものではないとき

### ◎減免の方法は？

工事店から漏水修理が完了した報告書により減免の対象者かどうかを審査しますので、漏水修理が完了しましたら、工事店に報告書を建設水道課へ提出するようお話しください。

### ◎減免の内容は？

漏水の減免は1回分の使用料金のみが対象です。減免できる水量は、漏水した水量のうち3分の2以内です。これに相当する金額を減免額とします。減額できない場合もありますので、不明な点がありましたら建設水道課へお問い合わせください。

問い合わせ先…建設水道課 ☎46-5569

# 農業所得の申告は 収支計算で行います

## 収入・支出書類の整理を心掛けましょう

農業所得はほかの事業所得と同様に、収入金額から必要経費を差し引いて所得金額を計算する収支計算が原則です。平成20年分の所得税確定（町県民税）申告をスムーズにするため、日々の書類整理などを心掛けましょう。

### ◎収支計算とは

実際の収入金額から必要経費を差し引いて所得金額を算定します。

$$\text{収入金額} - \text{必要経費} = \text{所得金額}$$

### ◎収支計算を行うには

収入（売上金額、家事消費金額、雑収入など）と支出（肥料費、農薬費、作業委託料など）の書類（請求書、領収書など）を科目ごとに整理し日々記帳を行い、

1年間の集計をしなければなりません。またこれらに関する書類を一定期間保存しなければなりません。

### ◎農業所得を申告するには

原則として、科目ごとに整理集計し記帳した書類と、これらを証明する書類を申告会場へ持参していただくこととなります。記帳していない場合や、書類に不備があった場合は、申告を受け付けませんのでご注意ください。

### ◎農業所得収支計算説明会

農業所得収支計算の説明会を下表の日程で開催しますのでご参加ください。平泉・長島地区での参加ができない場合、町外の会場でも参加できます。

◎問い合わせ先…一関税務署個人課税部門 ☎23-4205  
役場税務課 ☎46-5563

## 農業所得収支計算説明会の日程

期 日	時 間	地 区	場 所
11月21日（金）	10：00～11：30	一関市大東町	大原公民館大ホール
	14：00～15：30	一関市東山町	東山支所第一会議室
11月25日（火）	10：00～12：00	旧一関市	一関市総合体育館サブアリーナ
	13：30～15：00	旧一関市	一関市総合体育館サブアリーナ
11月26日（水）	10：00～11：30	一関市花泉町	花夢パル
	13：30～15：00	一関市花泉町	花夢パル
	14：00～15：30	平泉町長島	平泉町学習センター
11月27日（木）	10：00～11：30	一関市千厩町	千厩支所2階大会議室
	14：00～15：30	一関市室根町	室根曲ろくふれあいセンター
	14：00～15：30	平泉町平泉	平泉町役場2階201会議室
11月28日（金）	10：00～11：30	藤沢町	文化交流センター視聴覚室
	14：00～15：30	一関市川崎町	川崎農村環境改善センター

## 第35回 平泉町 産業文化祭

**テーマ** 「創ろう・見よう・感じよう  
～文化薫る平泉」

**とき** 11月1日（土）9：30～16：00  
2日（日）9：30～15：30

**ところ** 平泉小学校

同時開催 **第21回 公民館まつり**

**第27回 商工業まつり**

◎問い合わせ先  
産業文化祭実行委事務局（総務企画課内）☎46-5578